



**ПРОГРАММА ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ
ДЛЯ КВАТИРОСЪЕМЩИКОВ**



г. Лос-Анджелес
основан в 1781
Департамент Жилищного и
Общественного Инвестирования

- Asistencia de Alquiler
- 렌트 구제 방안
- Программа помощи с арендной платой
- 租金援助计划
- Հարձաճարկերի
- Tulong sa Renta

ПРИЁМ ЗАЯВЛЕНИЙ: С 8:00 13 ИЮЛЯ ПО 23:59 17 ИЮЛЯ 2020 г.

О ПРОГРАММЕ

Эта общегородская программа субсидирования квартирной платы в связи с чрезвычайными обстоятельствами была создана городским советом, председателем городского совета Нури Мартинез, Департаментом Жилищного и Общественного Инвестирования (HCIDLA), при поддержке мэра Эрика Гарсетти. Временное субсидирование квартирной платы будет предоставляться тем проживающим в г. Лос-Анджелес квартирносъемщикам, которые не в состоянии внести квартирную плату в связи с пандемией коронавируса (COVID-19).

По вопросам о данной программе посетите сайт в интернете: hcidla.lacity.org

УСЛОВИЯ ПРОГРАММЫ:



ПРОЖИВАНИЕ В ПРЕДЕЛАХ ГОРОДА ЛОС-АНДЖЕЛЕС

Квартиросъемщики, имеющие право на субсидию, должны проживать в многосемейных жилых помещениях в пределах города Лос-Анджелес. Для того, чтобы проверить, проживаете ли Вы в пределах города, посетите сайт:

neighborhoodinfo.lacity.org



ДОКАЗАТЕЛЬСТВО АРЕНДЫ ЖИЛЬЯ

Отобранные кандидаты будут обязаны предоставить доказательство аренды жилья

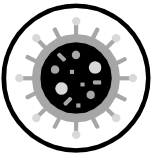


ТРЕБОВАНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ДОХОДОВ

Семьи, чей общий годовой доход, до 13-го марта 2020 года, равнялся или составлял менее, чем 80% от Среднего Территориального Дохода (Area Median Income (AMI))

в 2019 году лимиты дохода были следующими:

Состав семьи	1 Человек	2 Человека	3 Человека	4 Человека	5 Человек	6 Человек	7 Человек	8 Человек
Лимит доходов	\$58,450	\$66,800	\$75,150	\$83,500	\$90,200	\$96,900	\$103,550	\$110,250



КОРОНАВИРУС (COVID) ФИНАНСОВО ПОВЛИЯЛ НА СЕМЬЮ

Семьи, которые могут предоставить документальные доказательства того, что они утратили доходы или их доходы снизились в связи с пандемией коронавируса (COVID-19)

ЗАЯВЛЕНИЯ ПРИНИМАЮТСЯ В ИНТЕРНЕТЕ*

НАЧИНАЯ С 8:00 13 ИЮЛЯ 2020 ГОДА НА САЙТЕ: [HCIDLA.LACITY.ORG](http://hcidla.lacity.org)

* Интернет-заявления приветствуются и доступны круглосуточно, 7 дней в неделю .

Горячая Линия по Вопросам Заявлений: 844-944-1868

Часы работы телефонной линии: с 13 по 17 июля с 8:00 до 22:00

лица с нарушениями слуха или речи, звоните по телефону TTY 844 - 325 - 1398

ВСЕ заявления, поданные к 23:59 17 июля будут включены в процесс случайного отбора

Программа распространяется на всех квартирносъемщиков, независимо от миграционного статуса

Д.Ж.О.И. (HCIDLA): ЗАЩИЩАЕМ КВАТИРОСЪЕМЩИКОВ. РАБОТАЕМ С ПАРТНЁРАМИ.